

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81 (1963)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LINK-BELT SPEEDER

Kranwagen von 10 bis 45 US t  
Bagger von 400 bis 2300 l

**Kraft  
Präzision  
Sicherheit**

mit der Speed-O-Matic-  
Steuerung:  
eine Exklusivität LINK-BELT



# NOTZ

Beratung, Verkauf und Service  
Notz & Co. AG, Biel  
Abt. ROADCO  
Tel. 032/2 55 22

RL-7

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellesuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 5 Jüngerer dipl. Maschinentechniker mit Konstruktionspraxis für Werkstattsichtung, konstruktive Aufgaben und Verkauf von Maschinen und Apparaten für Getränke-, Nahrungsmittel- und chem. Industrie. Firma für Fabrikation und Vertretungen. Nähe Zürich.
- 11 Elektroingenieur oder -techniker mit Meisterprüfung als Konzessionsträger, sowie mit Praxis für Projekt und Ausführung von Starkstrom-, Schwachstrom- und Telephoninstallationen. Elektroinstallationsfirma Stadt Kt. Zürich.
- 13 Heizungsingenieur oder -techniker mit mehrjähriger Praxis für selbständige Leitung der Abteilung Zentralheizungen. Installationsfirma Bern.
- 17 Chemiker für vielseitige Prüfungs- und Versuchstätigkeit auf dem Textil-, Leder- und Papiersektor. Ferner Laborant zur Mitarbeit bei chem. und physikalischen Gerbstoff-, Leder- und Kautschuk-Untersuchungen, Wissenschaftl. Institut deutsche Schweiz.
- 19 Ingénieur-electricien ou mécanicien diplômé, ayant quelques années d'expérience pratique et un bagage technique universel comme ingénieur-inspecteur au siège social et à les succursales à l'étranger. Langues: anglais et français parfaits, allemand et espagnol ou italien désirés. Société de surveillance en Suisse romande.
- 21 Jeune technicien en chauffage ou dessinateur pour projets et exécutions d'installations de chauffage. Entreprise de la Suisse romande.
- 27 Technicien-électricien ou technicien-mécanicien ou praticien, ayant dans le domaine d'exploitation une formation correspondante comme chef d'exploitation et d'entretien. Capable de diriger seul sur place l'exploitation, les travaux de revision et le personnel d'aménagements hydro-électriques de moyenne importance, situés dans les Alpes.

- 61 Techn. Zeichner, autom. Industriewagen, Fabrik Zürich.
- 63 Ingenieure, Techniker und techn. Zeichner mit mehrjähriger Industriepraxis für Berechnungen und Konstruktion im Maschinenbau oder für Projektierung von Industrieanlagen oder für Tätigkeit auf dem metallurgischen Sektor oder eine solche im Giessereiwesen oder in betriebswissenschaftl. und fabrikatorischer Richtung. Gute Englischkenntnisse erwünscht. Bedeutende metallurgische und metallverarbeitende Industrieunternehmung Südafrikanische Union.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 116 Dipl.-Tiefbautechniker als Strasseninspektor, mit langjähriger Praxis in leitender Stellung im Tiefbau, ferner geeignet für Verwaltungsdienst und Personalführung. Eintritt spätestens 1. August 1963. Kant. Baudepartement der Nordwestschweiz. Offerten bis 31. März 1963.
- 118 Hochbautechniker evtl. -zeichner, guter Konstrukteur für Holzbauten und Mitarbeit bei Aufgaben des Heimatschutzes, geeignet für Modellbau und Modellversuche vorfabrizierter Bauten mit flexiblen Grundrissen, Arch.-Büro Stadt Ostschweiz.
- 120 Hochbauzeichner für Bürotätigkeit, Arch.-Büro Zürich.
- 122 Junger Hochbauzeichner für Büro. Arch.-Büro grosse Ortschaft, Kt. Waadt.
- 124 Hochbautechniker oder -zeichner mit etwas Praxis. Arch.-Büro Bezirkshauptort Kt. Zürich.
- 126 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, evtl. auch Bauleitungen, Arch.-Büro Nähe Zürich.
- 128 Hochbauzeichner mit Praxis. Kleines Architekturbüro Zürich.
- 208 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, vorwiegend für Büro. Arch.-Büro Zürich.
- 418 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis für Büro und Bauplatz, Arch.-Büro Hauptort Innerschweiz.
- 436 Hochbautechniker oder -zeichner mit einigen Jahren Praxis für Projektbearbeitungen, Kostenvoranschläge und Ausführung. Arch.-Büro Zürich.
- 460 Hochbauführer, mit mehrjähriger Bauplatzerfahrung, selbständig in Kalkulation, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baugeschäft Zürich.

**compriband**  
 für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
 Telefon 23 33 64**Kleineres Ingenieurbüro**

(dipl. Bauing. ETH), Nähe Zürich, kann noch Aufträge (auch kurzfristige) übernehmen, speziell Eisenbeton und Spannbeton. Kanton Zürich und Graubünden bevorzugt.

Anfragen unter Chiffre ZC 523 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Auf Ing.-Bureau nach Zürich gesucht

**Eisenbetonzeichner/Techniker**

guter Lohn, 5-Tage-Woche

Offerten unter Chiffre ZM 4511 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich sucht in Dauerstellung

**1 Bauingenieur**

wenn möglich mit Diplom der E.T.H., als selbständigen Statischer mit guten Kenntnissen im Eisenbetonbau und evtl. im Spannbetonbau, sowie

**1 Eisenbetonzeichner**

Anfragen und Anmeldungen erbeten an Tel. (051) 34 94 34.

**Zu verkaufen****Jeep-Stationswagen**

mit 4-Rad-Antrieb, Komplett revidiert. Passend f. Baugeschäft. Ferner

**Jeep-Austauschmotore**

alle Modelle.

Jeep-Fahrzeuge, P. Hasler, Rontal-Garage, Root, Tel. (041) 71 14 01.

**Bauingenieur**

Dipl. Ing. ETH/SIA/ASCE mit 7 Jahren Praxis in der Schweiz und USA sucht verantwortungsvolle Stelle in Hochbau; kleineres Büro in der Nordwestschweiz bevorzugt.  
 Offerten unter Chiffre ZD 5361 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir sind eine bedeutende Strassenbauunternehmung und suchen für unsere aufstrebende Zweigniederlassung in Zürich gut ausgewiesene

## Tiefbautechniker

zum Einsatz im Stadt- oder Kantonsgebiet als selbstständig arbeitende

## Bauführer

Der Aufgabenbereich umfasst im wesentlichen Organisation, Leitung und Abrechnung von interessanten Baustellen des Strassen- und Tiefbaus. Ein moderner Maschinenpark steht dabei zur Verfügung.

Wir bieten gut honorierte Dauerstellen, vorteilhafte Sozialleistungen und Firmawagen.

Richten Sie Ihre Bewerbung mit lückenloser Aufstellung über die bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsanspruch unter Chiffre A 120 396 Y an Publicitas, Zürich.

## Die Eidg. Bauinspektion Zürich

sucht jüngeren

## Hochbautechniker

versiert in der Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen sowie Voranschlägen. Praxis als Bauführer.

Ferner jüngeren

## Hochbauzeichner

für die Erstellung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen; etwelche Praxis als Bauführer erwünscht.

— Dienstort Zürich. — Bei Eignung Dauerstelle und Aufnahme in die Pensionskasse. Gute Aufstiegsmöglichkeiten. Alternierende 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Bildungsgang, Photo und Angaben über die bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch sind erbeten an:

**Eidg. Bauinspektion, Postfach Zürich 23.**

Schnell und sicher mit Schlieren

# ***schlieren***

Schlieren-Rolltreppen mit Stufenbreiten von 105 Zentimetern transportieren stündlich 9000 Personen. Rolltreppen ordnen den Verkehr und führen die Fahrgäste bequem und sicher auf- und abwärts. Die Aufzug- und Rolltreppenfachleute in Schlieren haben Erfahrung!

# ***Rolltreppen***



**Schweizerische  
Wagons- und Aufzügefabrik AG  
Schlieren-Zürich**

## BAUUNTERNEHMUNG

sucht erfahrenen und verantwortungsbewussten

### Bauleiter

für die selbständige Führung einer interessanten Baustelle.

**Anforderungen:** Baustellenerfahrung (auch Stollenbau), sehr gute Kalkulationskenntnisse, Organisations- und Verhandlungstalent, Erfahrung in Personalführung und Sinn für Zusammenarbeit.

**Geboten werden:** Zeitgemäss Salarierung, grosse Selbständigkeit, gut ausgebaute Personalversicherung.

Initiative Herren, die Wert auf eine erspriessliche Zusammenarbeit legen, sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Angaben unter Chiffre P 40 585 Z an **Publicitas, Zürich**, zu senden.

## Meilen am Zürichsee

Das Bau- und Vermessungsamt Meilen sucht einen tüchtigen

### Tiefbautechniker

für die Bearbeitung von Planungsaufgaben des städtischen Tiefbaues und die Bauleitung von Strassen- und Kanalbauten.

## Nationalstrassenbau

Unser Nationalstrassen- und Ingenieurbüro hat verschiedene interessante Aufgaben an tüchtigen, dynamischen

### Bauführer

zu vergeben, wie örtl. Bauführungen, Kalkulationswesen und Spezialaufgaben.

Gut ausgewiesenen Bautechnikern, welche mit freudigem Einsatz in einem aufgeschlossenen Team mitarbeiten wollen, bieten sich hier vielfache Möglichkeiten.

Wir bieten gut honorierte Dauerstellen, vorteilhafte Sozialleistungen und Firmawagen.

Ihre Bewerbung mit lückenloser Aufstellung über die bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsanspruch erwartet der Personalchef der **Stuag, Schweiz, Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG., Effingerstrasse 14, Bern**.

Offerten sind zu richten an das Bau- und Vermessungsamt Meilen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur, Tel. (051) 73 08 22.

Bedeutendes Unternehmen der französischen Schweiz sucht bestqualifizierte

## Maschinen-Konstrukteur Dipl. Ingenieur

als Leiter seiner Entwicklungs- und Konstruktions-Abteilung für Hochpräzisions-Rundschleif-Maschinen.

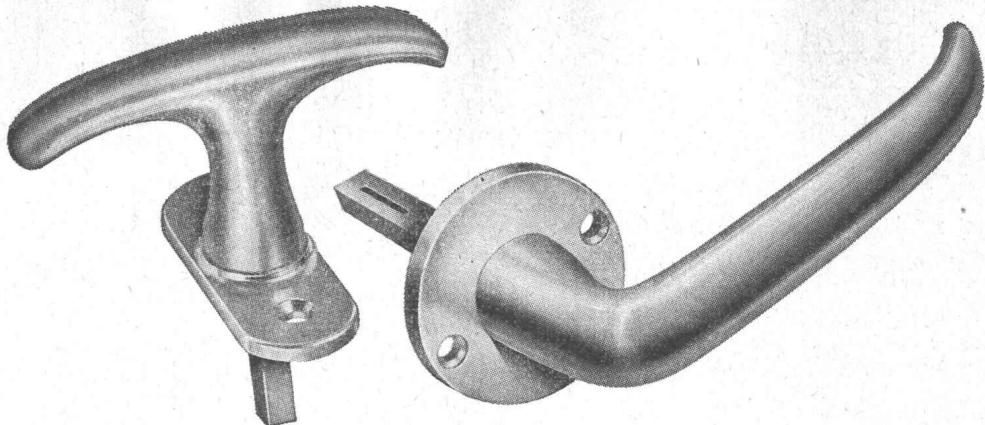
Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo unter Chiffre B 250 254 X an **Publicitas, Genève**.

# INCA

## Baubeschläge

sind formschön — und dauerhaft — sie erhalten im Herstellwerk eine sorgfältig überwachte Oberflächen-Veredelung. —

In allen Fachgeschäften erhalten Sie dieses erstklassige Schweizer Produkt



Fabrikant: INJECTA AG DRUCKGUSSWERKE und APPARATEBAU TEUFENTHAL (AG) Telephon (064) 3 82 77

Gesucht gut ausgebildeter, zuverlässiger und selbständiger

### Bautechniker

als Stütze des Chefs. Planbearbeitung, Kostenberechnung, Bauführung.

Ein talentierter **Bauzeichner** für Büro und Bauplatz.

**Fr. Steiner**, Architekt, **Frutigen**, Bahnhofstrasse.

Wir suchen zu baldigem Eintritt

### EISENBETONZEICHNER

**Beck & Pfäffli**, dipl. Ingenieure ETH, **Luzern**, Zentralstrasse 38, Tel. 041/2 97 53.

Gesucht

### 1 dipl. Bauingenieur

### 1 dipl. Tiefbautechniker

für die Detailbearbeitung eines Autobahnloses, sowie für weitere interessante Aufgaben im Hoch- und Tiefbau.

Zeitgemässes Entlohnung, flottes Arbeitsklima, bei Eignung Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an  
Ingenieurbüro **Jos. Schmidlin**, dipl. Ing. ETH/  
S. I. A., Zürcherstrasse 19, **Wil SG**, Tel. 073/6 34 77.

In unserem jungen Team (Zürich) fehlt uns ein qualifizierter

### Hochbauzeichner

Wir denken uns einen jüngeren Mitarbeiter, der sich in seinem Berufe auskennt und der uns mit Freude bei der Lösung grösserer Bauaufgaben mithelfen kann.

Wir sind bereit, Ihren Einsatz grosszügig zu honorieren.

Kurzofferten unter Chiffre ZW 5456 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# MAXILON

## MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea  
Rooms, Sälen, Bureaux,  
Sitzungszimmern, Spitäler,  
Amtshäusern, Verkaufs-  
räumen, Wohnungen  
im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit,  
ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbenaus-  
wahl.

Alleinhersteller:

# SIGG AG ZÜRICH

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977

## Stadt Chur

Beim Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur ist infolge Demission des bisherigen Inhabers die Stelle des

## Tiefbauadjunkten

neu zu besetzen.

**Aufgabenbereich:** Leitung der Tiefbauabteilung. Bearbeitung aller Projekte des städt. Tiefbaues (Strassen, Kanalisationen, Bäche, Flüsse, Rüfen). Verhandlungen mit den Grundeigentümern.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur oder Tiefbautechniker. Praktische Erfahrung im Tiefbauwesen.

**Anstellungsbedingungen:** Besoldung gemäss städt. Verordnung, je nach Alter und Erfahrung. Ingenieur: Fr. 19 918.— bis Fr. 24 286.— Techniker: Fr. 18 641.— bis Fr. 22 740.— inkl. 12 % Teuerungszulage, zuzüglich allfällige Familienzulage von Fr. 480.— und Kinderzulage von Fr. 300.— Pensionsversicherung. Fünftagewoche.

**Anmeldungen:** handschriftlich, unter Beilage von Photo, Lebenslauf und Zeugnissen, bis 16. April 1963 an den Stadtingenieur, Chur, Masanserstr. 2, welcher auch weitere Auskunft erteilt (Telefon 2 21 12).

Chur, den 22. März 1963.

Der Stadtpräsident: Sprecher

## Stellenausschreibung

Das Städtische Hochbauamt in Bern sucht einen qualifizierten

## Bauführer/Bautechniker

**Anforderungen:** Diplom eines anerkannten Technikums oder andere, gleichwertige Vorbildung, mehrjährige Büro- und Bauplatzpraxis, initiativer Arbeitseinsatz, angenehme Umgangsformen.

**Arbeitsgebiet:** Konstruktive Durcharbeitung von interessanten Neu- und Umbauten inkl. Kostenvoranschlag, Bauführung und Abrechnung.

**Besoldung:** Nach Vereinbarung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung. Alternierende 5-Tage-Woche.

**Arbeitsantritt:** 1. Juli 1963 oder nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** An selbständiges Arbeiten gewohnte Bewerber, denen die vielseitige Tätigkeit in einem kleinen, harmonischen Arbeitsteam zusagen würde, wollen ihre Anmeldung mit den nötigen Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit samt Zeugnissen und Photo bis zum 17. April 1963 der Städtischen Baudirektion II, Bundesgasse 38, Bern, einreichen.

Der städt. Baudirektor II  
Tschäppät

## Bernische Kraftwerke AG

Wir suchen für unsere Elektromechanische Abteilung

## Zeichner/Konstrukteur

für folgende Arbeitsgebiete:

Masten für Hochspannungsleitungen, Stahlgerüste für Schaltstationen, Anlageteile von Kraftwerken, Abnahmen in Werkstätten und Verzinkerien.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.**

# Eternit

Wir suchen einen

## Bauzeichner(in)

in unser technisches Büro (Kundendienst) für die Anfertigung von Detail- und Werkzeichnungen im Zusammenhang mit unseren Produkten.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Bauzeichner(in), erwünscht ist etwas Baupraxis.

Zeitgemäss Honorierung, Dauerstelle, 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an ETERNIT AG, Niederurnen, GL.



**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## HYDROBOT Feuchtigkeitsmessgerät

zum Einbau in Betonmischer, arbeitet als elektronisches Gerät mit Transistoren und gedruckter Schaltung automatisch. Er stoppt die Wasserzufuhr wenn der gewünschte Wasserezement-Faktor erreicht ist.

**Neu** Röhrengesteuertes Gerät mit Nachdosierung.

**proceq**

### Amtliche Anzeige der Gemeinde Neuenhof

#### Stellenausschreibung

Auf Sommer 1963 oder nach Vereinbarung ist die Stelle eines

### Bauverwalters der Gemeinde Neuenhof

neu zu besetzen.

Zum Aufgabenkreis gehören das gesamte Strassen- und Kanalisationswesen, die Bearbeitung aller Bauaufgaben der Gemeinde auf dem Gebiet des Hochbaus, die Vorbehandlung der Baugesuche, die Leitung der Baupolizei.

Zeitgemäße Besoldung.

Interessenten (Bau-Ingenieure oder Techniker mit abgeschlossenem Studium und entsprechender Praxis) wollen ihre handschriftliche Offerte bis spätestens 20. April 1963 einreichen unter Beilage der Ausweise über Studium und bisheriger Tätigkeit.

Der Gemeinderat.

Zu verkaufen 50—60 Acren

### Bauland

erschlossen, in sehr günstiger Wohnlage ca. 6 km von Solothurn. Kapitalkräftige Interessenten melden sich unter Chiffre B 2994 Sn an Publicitas AG., Solothurn.

### Bauamt der Stadt Baden

sucht zu baldmöglichstem Eintritt einen

### Bautechniker

(Bauzeichner)

und einen

### Bauführer

(Baukontrolleur)

für Projektierung und Ausführung von Hochbauarbeiten, Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften, Bebauungs- und Quartierplänen, Baupolizei, Bau- und Kanalisationskontrollen, Luftschutzwesen.

Gewissenhaften, fachkundigen Bewerbern bieten wir weitgehend selbständige, interessante Positionen. Pensionsberechtigung. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen sind umgehend an das Stadtammannamt Baden einzureichen. Die handschriftliche Bewerbung soll enthalten: Angaben der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsansprüche.

Baden, den 14. März 1963.

Gemeinderat Baden.

### Als Heimarbeit

übernehmen 2 Bauzeichner/Bauführer laufend die Erstellung von Devis und zeichnerischen Arbeiten.  
Offeranten unter Chiffre OFA 13 123 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.



**FRICK-GLASS AG.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Die Abteilung für Genie und Festungswesen sucht für sofort oder nach Uebereinkunft jüngere

## Bau-Ingenieure

mit praktischer Erfahrung im Hoch- und Tiefbau.

**Tätigkeitsgebiet:** Studium, Projektierung, Konstruktion und Ausführung von Bauten und Anlagen nach neuzeitlichen Konzeptionen.

**Geboten wird:** Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Zeitgemäss Besoldung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an

Oberstdiv. Vischer, Chef der Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft jüngere

## Bautechniker

mit praktischer Erfahrung im Hoch- und Tiefbau.

**Tätigkeitsgebiet:** Studium, Projektierung, Konstruktion und Ausführung von Bauten und Anlagen.

**Geboten wird:** Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Zeitgemäss Besoldung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an

Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

## Kanton St. Gallen

### Stellenausschreibung

Wir suchen einen in der Projektierung von Kraftwerken erfahrenen

## Ingenieur

zum Studium von Projekten der Wasserkraftnutzung.

**Erfordernisse:** Praktische Erfahrung in der Behandlung hydrologischer und hydraulischer Probleme sowie in der Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen.

**Stellenantritt:** Raschmöglichst.

**Besoldung:** nach Uebereinkunft.

Die Anmeldungen sind mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche bis 15. April 1963 zu richten an: Oberingenieur H. Bertschinger, Rheinbauleitung, Rorschach.

St. Gallen, den 18. März 1963.

Im Auftrage des Regierungsrates:  
Die Staatskanzlei.

Gesucht auf Ing.-Büro

## jüngerer dipl. Bauingenieur oder Kulturingenieur dipl. Tiefbautechniker

für Projektbearbeitung und Bauleitung von grösseren Abwasserkläranlagen und Sammelkanälen. Die Arbeiten umfassen vielgestaltige und interessante Bauobjekte und Baugründungen, armierte Betonkonstruktionen, hydraulische Berechnungen.

Verlangt wird: Selbständige, speditive und saubere Planungsarbeit.

Geboten wird: Dauerstelle mit guter Honierung, 5-Tage-Woche, Sozialleistungen, Pensionskasse.

Offerten mit Gehaltsforderung und Zeugnissen an  
**W. Naegeli, Ing.-Büro, Winterthur,**  
Stadthausstrasse 39, Telefon 052/2 25 40.



La Division des travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche

## 1 technicien électricien



pour sa section des lignes de contact, à Lausanne.

Condition d'admission: diplôme de technicien électricien. Traitement: selon statut, possibilités d'avancement.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, à Lausanne. Entrée en fonction selon entente.

## Tessin

Wir suchen für unser modern mechanisiertes Zementwaren-Werk in Gubiasco einen tüchtigen

## Betriebsleiter

mit Erfahrung und Referenzen.

Geboten werden:

Selbständiger, interessanter Posten, den Kapazitäten angemessenes Salär, Pensions-Kasse.

Handschriftliche Offerte mit Gehaltsansprüchen, Referenzen, Eintrittsdatum etc. an:

**AGGLOMERATI DI CEMENTO S.A.,  
Postfach, Lugano 1**



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 61555

**HEER** OLLEN



Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

# Durisol

**-Mauerwerk, -Aussenwand-  
und -Dachplatten**

die bewährten Bauweisen

**DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH**

Telephon (051) 88 69 81



**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

**FELDMANN & CO. - HOLZBAU  
LYSS**      Telephon (032) 8 41 84      **Kt. BERN**

Schweizer Mustermesse Basel      Halle 8      Stand 3054

**EWZ**

Wir suchen

## **Vermessungs- oder Tiefbauzeichner**

für unser Planbüro bei der Abteilung Netzbetrieb

**Wir wünschen:** Abgeschlossene Lehre und wenn möglich einige Praxis.

**Wir bieten:** Neuzeitliche Anstellungsbedingungen, Pensionsversicherung, angenehmes Arbeitsklima. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach Zürich 23

Gesucht für Zürich, resp. St. Gallen

## **dipl. Bauingenieur als Statiker Eisenbetonzeichner oder Techniker**

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaues. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn.

**Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26, Zürich 1.**

Für unsere Stollenbaustellen im Kanton Wallis suchen wir einen zuverlässigen, arbeitsfreudigen und charakterfesten

## **Bauführer**

Jüngerer Ingenieur oder Techniker könnte sich unter kundiger Leitung in die Führung gröserer Gebirgsbaustellen einarbeiten.

Wir bieten gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima und bei Eignung Dauerstelle mit gut ausgebauter Personalfürsorge.

Offerte mit Lebenslauf und Referenzen erbitten wir an **Theiler & Kalbermatten AG, Bauunternehmung, Zihlmattweg 25, Luzern.**

Wir suchen einen jungen, einsatzfreudigen

## **Mitarbeiter**

als Leiter einer Abteilung.

Wir wünschen: kaufmännische oder bautechnische gründliche Ausbildung. Organisationstalent. Eignung zum Vorgesetzten. Wenn möglich Kenntnisse aus Holz- oder Bodenbelagsbranche.

Wir bieten: selbständige Tätigkeit. Entwicklungsfähiges Arbeitsgebiet. Angenehmes Arbeitsklima und gute Bedingungen.

Ihre Anmeldung erwarten:



**Jac. Lenzlinger Söhne  
Parkettfabrik Uster**

Für den Entwurf und die Planbearbeitung von vielseitigen Bauprojekten suche ich zwei tüchtige

## **Bautechniker**

mit spezieller Eignung für die selbständige Entwicklung vorfabrizierter Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Ich lege besonderen Wert auf einwandfreien Charakter und saubere Berufsauffassung.

Geboten wird gründliche Einarbeitung in alle Probleme moderner Baumethoden sowie Dauerstelle mit sehr guten Arbeits- und Anstellungsverhältnissen.

Interessenten melden sich bitte telefonisch bei **Eduard Helper, Architekt, Bern, Kasthoferstrasse 21, Telefon (031) 44 62 44.**

Als Bauleiter für grosse Bauaufgaben suche ich Initiativen und selbständigen

## **Bauführer**

Auf saubere Berufsauffassung und einwandfreien Charakter wird besonders Wert gelegt. Geboten wird Entwicklungsfähige Dauerstelle mit interessantem Aufgabenkreis sowie sehr gute Arbeitsbedingungen.

Interessenten melden sich bitte telefonisch bei **Eduard Helper, Architekt, Bern, Kasthoferstr. 21, Tel. (031) 44 62 44.**

*suiselectra*

sucht

## Bauaufseher

für die Mitarbeit in der örtlichen Bauleitung im Rahmen eines Kraftwerkbaues im Unterengadin (Schuls).

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit bei zeitgemässer Entlohnung.

Bewerber mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Beilagen zu richten an die

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suiselectra), Malzgasse 32, Basel 10,  
Telefon (061) 25 94 30.

Gesucht

### 1 Ingenieur

für statische, konstruktive und Bauleitungsaufgaben im Hoch- und Brückenbau.

### 1 Ingenieur

für Planungsaufgaben im Autobahnbau.

### 1 Techniker

für Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben im allgemeinen Tiefbau, Strassen- und Tunnelbau.

Gute Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Fürsorgestiftung.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittsmöglichkeit und Gehaltsanspruch an: Ingenieurbureau A. Aegegerter & Dr. O. Bosshardt AG., Basel 10, Postfach.

## Le Bureau de Construction des Autoroutes cherche:

Ingénieur, désirant se spécialiser dans les études de géotechnique et essais des matériaux, appelé à seconder l'ingénieur chef de sa Section des essais.

Le Bureau des autoroutes possède son propre laboratoire à Chavannes-Renens.

### Nous offrons:

- Activité dans un domaine plein d'avenir.
- Cours de perfectionnement et de spécialisation.
- Semaine de 5 jours.
- Engagement sur la base d'un contrat de droit privé.

### Nous demandons:

- Bonnes connaissances des études et travaux de génie civil.
- Dynamisme et initiative.
- Aptitude au travail en équipe.

Offres écrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une liste de références et de copies de certificats, au Bureau de construction des autoroutes vaudoises, rue Caroline 7 bis, à Lausanne.

Einsatzfreudiger, zuverlässiger

## Hochbautechniker/Hochbauzeichner

findet in Architekturbüro in Zürich 1 mit interessanten Aufgaben (Geschäftshäuser, gewerbl. Bauten, Wohnbauten) anregende Tätigkeit.

Aufstiegsmöglichkeit, sympathische Arbeitsstätte, kein Massenbetrieb, Grosszügigkeit, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge S. I. A. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZJ 5439 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Heimarbeit

Bearbeitung von Projekt-, Werk- und Detailplänen an versierten Bauzeichner oder Bautechniker zu vergeben.

Offerten unter Chiffre ZH 5476 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Wir suchen einen jüngeren, tüchtigen

## dipl. Bautechniker als Chef unserer Deckenabteilung

### Anforderungen:

Gründliche Ausbildung und Erfahrung in der Statik  
Praxis in der Konstruktion und der Ausführung von Hochbauten  
Freude am Kontakt mit der Kundschaft

### Aufgabenbereich:

Verantwortliche technische Leitung der Deckenplanung und selbständige  
Verkaufstätigkeit im Rahmen unseres Aussendienstes

Wir werden Sie gerne in einer persönlichen Besprechung über Ihre Funktionen näher orientieren.  
Reichen Sie uns bitte Ihre Bewerbung ein oder nehmen Sie telefonisch mit uns Verbindung auf.

Zürcher Ziegeleien, Talstrasse 83, Zürich 1, Telefon 051 / 23 87 00

*suiselectra*

sucht

## Architekten und Hochbautechniker

als Sachbearbeiter für architektonische Fragen, vor allem im Kraftwerk-, Brücken- und Tunnelbau mit Erfahrung im Submissionswesen.

Wir bieten vielseitige und selbständige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb, zeitgemäße Salarierung, 5-Tage-Woche, ausgebaute Sozialeinrichtungen.

Bewerbungen mit Photo, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an die

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suiselectra), Malzgasse 32, Basel 10, Tel. (061) 25 94 30.

Gesucht auf kleineres Architekturbüro strebsamer, in allen vorkommenden Arbeiten gewandter

## Bauzeichner

mit guten Umgangsformen.

5-Tage-Woche

Eintritt nach Uebereinkunft

Offerthen an Postfach 157, Basel 2

Dipl. Architekt und Hochbautechniker sucht

## Heimarbeit

Guter Darsteller, Wettbewerb und Konstruktion. Evtl. Halbtagsstelle.

Offerthen unter Chiffre ZU 534 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Führende Spezialfirma der Baubranche auf dem Platz Bern sucht für ihre Verkaufsabteilung (Innendienst) einen

## Mitarbeiter

Zum Aufgabenbereich gehören u. a. die Auftragsbestätigung und -überwachung, Arbeitsverteilung, Führung der Kundenkartei, Verhandlung mit Kunden und Lieferanten, Korrespondenz.

Erfordernisse: Einsatzfreude und Sinn für Zusammenarbeit, organisatorische Begabung und Vorstellungsvermögen, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift, Branchenkenntnisse erwünscht, aber nicht Voraussetzung.

Geboten wird: Selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in schön gelegenen Büros, Dauerstelle in modern geführtem Unternehmen, neuzeitliche Fürsorgeeinrichtung, 5-Tage-Woche.

Bewerber, die sich für diese verantwortungsvolle Aufgabe interessieren, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Saläranspruch, zu richten an den Beauftragten

Marcel de Trey, Elfenauweg 24, Bern

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes in Arbon suche ich

## 1 Architekten

für die Bearbeitung von Wettbewerben und diverser Bauobjekte;  
für mein Zweigbüro in Wädenswil

## 1 Bautechniker/Bauführer

## 1 Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufträge.

Verantwortungsbewussten und initiativen Bewerbern  
biete ich bei angenehmem Arbeitsklima zeitgemässen  
Lohn, 5-Tage-Woche und Personalfürsorge. Auch ältere  
Interessenten sind willkommen. Handschriftliche  
Offeren mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an  
**Plinio Haas, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Hauptstrasse 10,  
Arbon TG.**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft in Büro  
auf dem Platz Zürich junger, initiativer

## Hochbauzeichner

Fünftagewoche, angenehmes Arbeitsklima.

Schriftliche Offeren mit Gehaltsansprüchen sind zu  
richten unter Chiffre ZK 547 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23.

Ich suche in mein Architekturbüro (in aufstrebendem  
Bezirkshauptort)

## Bautechniker/Architekt evtl. Hochbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von Bauprojekten,  
Werkplänen, Submissionsunterlagen sowie Bauführung  
vielseitiger, interessanter Bauvorhaben. 5-Tage-Woche.  
3 Wochen Ferien p. a. Bei guter Leistung und einwand-  
freiem Charakter wird gute Salarierung geboten. Dauer-  
stelle. Neue Büro-Räumlichkeiten.

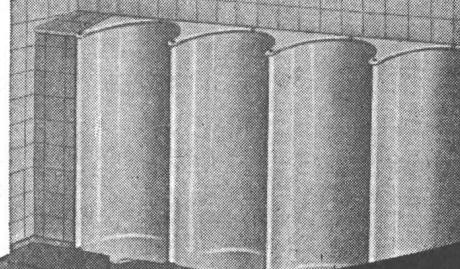
**Robert Bürkler, Architekt, Affoltern a. A. ZH,**  
Tel. Privat 99 65 88, Büro 99 63 84.

**Ernst URINOIRS**

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen  
abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.

Spezialfirma für Schallisolationen  
**A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62, Tel. (051) 35 75 70**

## Austrocknungen von

### Neu- und Umbauten

in kürzester Frist

Luftheiz-Apparate  
verschiedene Systeme  
Exsikkatoren  
Infrarot-Trockenstrahler

## MAX ROTH - KIPPE - ZÜRICH 45

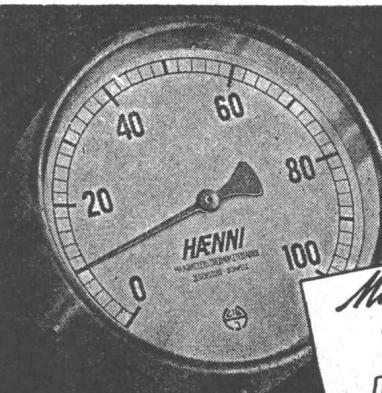
Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

## Bau-Reinigungs-Institut Noser und Gort

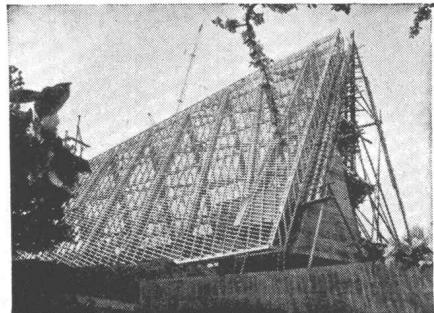
Reinigung von Neubauten, Wohnungen,  
Teppichen (Mottenschutz)  
Glas-, Büro-, Gaststätten- und  
Fabrikreinigungen  
auch im Abonnement

**Bilten GL**  
Tel. 058/4 79 16

**Benken SG**  
Tel. 055/8 42 77



**HÄNNI**  
MANOMETER  
THERMOMETER  
HYGROMETER  
**HÄNNI & CIE AG. JEGENSTORF-BERN**



# xylophene SOR



schützt das Holz vor Insektenbefall und Fäulnis

Produkte der

Dr. R. Maag AG Dielsdorf

Tel. 051 / 94 12 55

Für Grossbaustelle (Nähe Zürichs, Eisenbetonbau) mit neuzeitlichem Maschinenpark, wird

## tüchtiger Polier

gesucht.

Zeitgemässe Entlohnung, 5-Tage-Woche, Altersspar-  
kasse, Kranken- und Todesrisiko-Versicherung.  
Auf Wunsch kann passende, preisgünstige Wohnung zur  
Verfügung gestellt werden.

**Bau AG. für Hoch- und Tiefbau, Zürich 1,**  
Talacker 41, Telefon 27 23 38.

Für mein Architekturbüro in Zürich suche ich

## erfahrenen Teamleiter oder Bürochef

als weitgehend selbständiger Mitarbeiter mit entspre-  
chenden Kompetenzen. Erstklassiges Salär, 5-Tage-  
Woche, Personalfürsorge S. I. A.

Nur bestausgewiesene Bewerber melden sich bitte unter  
Chiffre ZJ 5439 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Dipl. Architekt ETH

mit eigenen Wettbewerberfolgen sucht Heimarbeit (Projekt, Bauein-  
gabe, Werkpläne).  
Offerten unter Chiffre ZM 514 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Erfolgreiches, fortschrittliches Architekturbüro in Zürich  
sucht

## Mitarbeiter

(Bautechniker, Bauzeichner).

Wir verlangen: Selbständigkeit, Kameradschaft, Initiative.

Wir bieten: Dauerstelle in unserem jungen Team.

Offerten unter Chiffre ZU 5465 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23.

## Drahtseil

1950 m, 30 mm, gebraucht, Ende April zu verkaufen.  
Offerten erbeten an Direktion **SMC Montana-Vermala**.

Gesucht tüchtigen, zuverlässigen

## Bauführer

für interessanten, öffentlichen Bau in Zürich.  
Eintritt nach Uebereinkunft.

5-Tage-Woche.

**E. Schindler, Arch. BSA, Dolderstrasse 2, Zürich**  
Tel. 24 50 39

# ASEOL

Chassiskorrosionsschutz  
jetzt auftragen

Adolf Schmids Erben Aktiengesellschaft / Société anonyme Bern

## Baudepartement des Kantons Luzern

Das Kantonale Hochbauamt sucht zur Durchführung der umfangreichen Erweiterungsbauten im Kantonsspital Luzern

### 1 Bauführer

mit Praxis und Erfahrung im einschlägigen Fachgebiet. Bei Eignung Möglichkeit zur Beförderung zum Chefbauführer.

**Besoldung:** nach Uebereinkunft.

**Eintritt:** Juni 1963 oder nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis Dienstag, 16. April 1963, dem Kantonsbaumeister, Bahnhofstrasse 15, Luzern, einzureichen. Die Bewerbungen sollen enthalten: Personalien, kurz gefassten Lebenslauf, Photo.



Wir suchen für unsere Bauabteilung in Zürich-Altstetten einen

### Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Berufspraxis.

Tüchtigem Bewerber bieten wir weitgehend selbständige Mitarbeit bei der Projektierung und Bauleitung von Fabrikanlagen, Kraftwerken und Bürogebäuden.

Interessenten sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Adressen von Referenzen einzureichen an

**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**  
Personalabteilung, Postfach Zürich 9/48

### Architekt

vertraut mit grösseren Bauaufgaben (Wohn-, Industrie- und Geschäftsbauten) erledigt in eigenem Büro initiativ Ihre Vorprojekte, Bauprojekte, Werkpläne. Teilung eigener Aufträge möglich. Beginn sofort.

Offerten unter Chiffre ZR 5544 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Personalmangel

## Munizipalgemeinde Kreuzlingen

### Stellenausschreibung

Beim Elektrizitätswerk Kreuzlingen ist die Stelle eines

### Elektro-Ingenieurs oder Elektro-Technikers

neu zu besetzen.

#### Tätigkeitsbereich:

Leitung des Elektrizitätswerkes.

#### Besoldung:

Nach Uebereinkunft im Rahmen des Besoldungsreglements.

#### Dienstantritt:

Nach Vereinbarung.

Bewerber mit praktischer Erfahrung in Gemeindeprieben werden bevorzugt.

Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben über die bisherige Tätigkeit, des Gehaltsanspruches und des möglichen Eintrittsdatums, unter Beilage von beglaubigten Zeugnisabschriften und Foto sind bis spätestens 16. April 1963 an das

Stadtammannamt Kreuzlingen einzureichen.

Kreuzlingen, 26. März 1963

Der Stadtrat

### Zu verkaufen

### erschlossenes Bauland

Schöne Lage an der Reuss, 7600 Quadratmeter, Preis Fr. 18.— pro Quadratmeter.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZL 5542, Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Dessinateur

Génie civil. Béton armé 10 ans de pratique, 33 ans, libre fin mai, notion d'allemand, cherche emploi en Suisse.

Offres sous chiffre R 8075 à Publicitas S. A., Zurich.

Junger Hochbauzeichner (2 Jahre Praxis) sucht Stelle als

### Bauzeichner/Bauführer

Offerten unter Chiffre ZL 530 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Zwei Hochbauzeichner

nehmen Heimarbeiten für Hochbau entgegen.

Offerten unter Chiffre ZM 531 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Sind Sie ein  
**zuverlässiger Bauzeichner (in)**

— der sein Gebiet kennt  
— der etwas leistet  
— der vollen Einblick in alle Sparten des Bauens wünscht?  
Möchten Sie sich gelegentlich verändern, dann melden Sie sich bei mir unter Chiffre SA 5051 Z Schweizer Annoncen AG. ASSA Zürich 24.

### Eisenbetontechniker gesucht

für die Eisenbetonarbeiten von Abwasser- und Kehrichtbeseitigungsanlagen, sowie für die Bauleitung.  
Ingenieurbüro mit Pensionskasse, 5-Tage-Woche, Nähe Zürich.  
Allfällige Anfragen werden diskret behandelt.

Offerten unter Chiffre ZV 5555 Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Bauführer - Bautechniker

mit langjähriger Praxis sucht Stelle als Bauführer in Architekturbüro, möglichst Zürich.  
Tätigkeitsgebiet: Bauführung, Ausarbeiten von Kostenvoranschlägen, Preisangabeformulare, Einholen von Preisangaben, Ausmassarbeiten und Bauabrechnungen usw.

Offerten unter Chiffre ZD 556 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Junger, zuverlässiger

### Hochbauzeichner

sucht interessante Stelle in Architektur-Büro in Zürich.  
Eintritt nach Uebereinkunft.  
Offerten unter Chiffre ZM 5543 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Tüchtiger

### Bauführer

mit mehrjähriger Praxis, sucht Stelle in Arch.-Büro oder Bauunternehmung in Zürich oder Umgebung.  
Offerten unter Chiffre ZJ 561 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Erfahrener Bauleiter

(24, Tiroler, Absolvent einer HTL für HB, z. Z. Stud. an TH Graz), übernimmt Bauleitung vom Juli bis Oktober. Letzte Bauleitung: Gipfelstation der österr. Zugspitzbahn, (Höhenbaustelle bevorzugt!).  
Anfragen sind zu richten an: Hans Fruth, Graz, Carnerig. 34, Steiermark, Österreich.

### Junge Bauzeichnerin

sucht Stelle in einem Architekturbüro in der Stadt Luzern.  
Offerten unter Chiffre H 50 491 G an Publicitas St. Gallen.

### Architekturbüro in Zürich

kann wegen Arbeitsverschiebungen noch weitere Aufträge übernehmen. — Anfragen unter Chiffre SA 5060 Z Schweizer Annoncen AG. ASSA Zürich 24.

17jähr. intelligente Tochter, 11 Jahre Rudolf-Steiner-Schule, mit sehr guten Referenzen, sucht für dieses Frühjahr noch eine Stelle als

### Lehrtochter für Hochbauzeichnerin/

Ingrid Schmid, Mühlebachstr. 210, Zürich 8, Telephon (051) 34 95 05.

Dipl. Architekt S. I. A. sucht

### HEIMARBEIT

Projekte, Reinzeichnungen, Perspektiven etc.  
Offerten unter Chiffre ZF 565 Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Ich bin nicht Grafiker, aber trotzdem guter **Zeichner-Entwerfer**, und auch in den andern Gebieten des Hochbaus gut bekannt.  
bin: 27 Jahre, verheiratet  
habe: Fähigkeitszeugnis Maurer, Dipl. Tech. W'thur, 4 J. Büropraxis  
suche: interessante, selbständige Arbeit auf 1. 8. 1963  
erwarte: Offerten mit ungefähren Angaben über Tätigkeit und Gehalt aus Zürich und weiterer Umgebung.  
Chiffre ZC 542, Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Bautechniker

übernimmt in Heimarbeit die Erstellung von Devis-Unterlagen für Hoch- und Tiefbau, Stadt Zürich.  
Offerten sind erbeten unter Chiffre ZC 552 Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Baupraxis in Ing.- und Arch.-Büro (gel. Hochbauzeichner) sucht interessante Stelle für Bauführung.  
Eintritt Juli 1963, Stadt Zürich.  
Offerten sind erbeten unter Chiffre ZB 551 Mosse-Annونcen, Zürich 23.

2 Eisenbetonzeichner suchen

### Heimarbeit

Kleinere Aufträge aus dem Gebiet des Hochbaus.  
Interessenten melden sich unter Chiffre ZU 5581, Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Interessant für Kantinen und Veranstaltungen:

Zu vermieten: **Fussbodenplatten** 4800 m<sup>2</sup>, **Balken** 8/12 cm, 9000 m<sup>1</sup>.  
ab Mai bis September 1963. — Anfragen unter Chiffre ZU 5560 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Zu vermieten:

### Junkers Baukompressor

6 atü Betriebsdruck, mit sämtlichem Zubehör, franco Baustelle.  
Ebenfalls frei: **6-t-Allrad mit Ladekran und Löffel**.  
Anfragen an: Ch. Schneider, Zürich 9/48, Tel. (051) 62 21 44.

## Inseratenschluss

für Geschäftsanzeigen:

**Donnerstag der Vorwoche 11.30 Uhr**

für Stelleninserate und

Gelegenheitsanzeigen:

**Samstag der Vorwoche 11.30 Uhr**

**MOSSE-ANNONCEN ZÜRICH 23**

# Igas pistolet

grau + schwarz

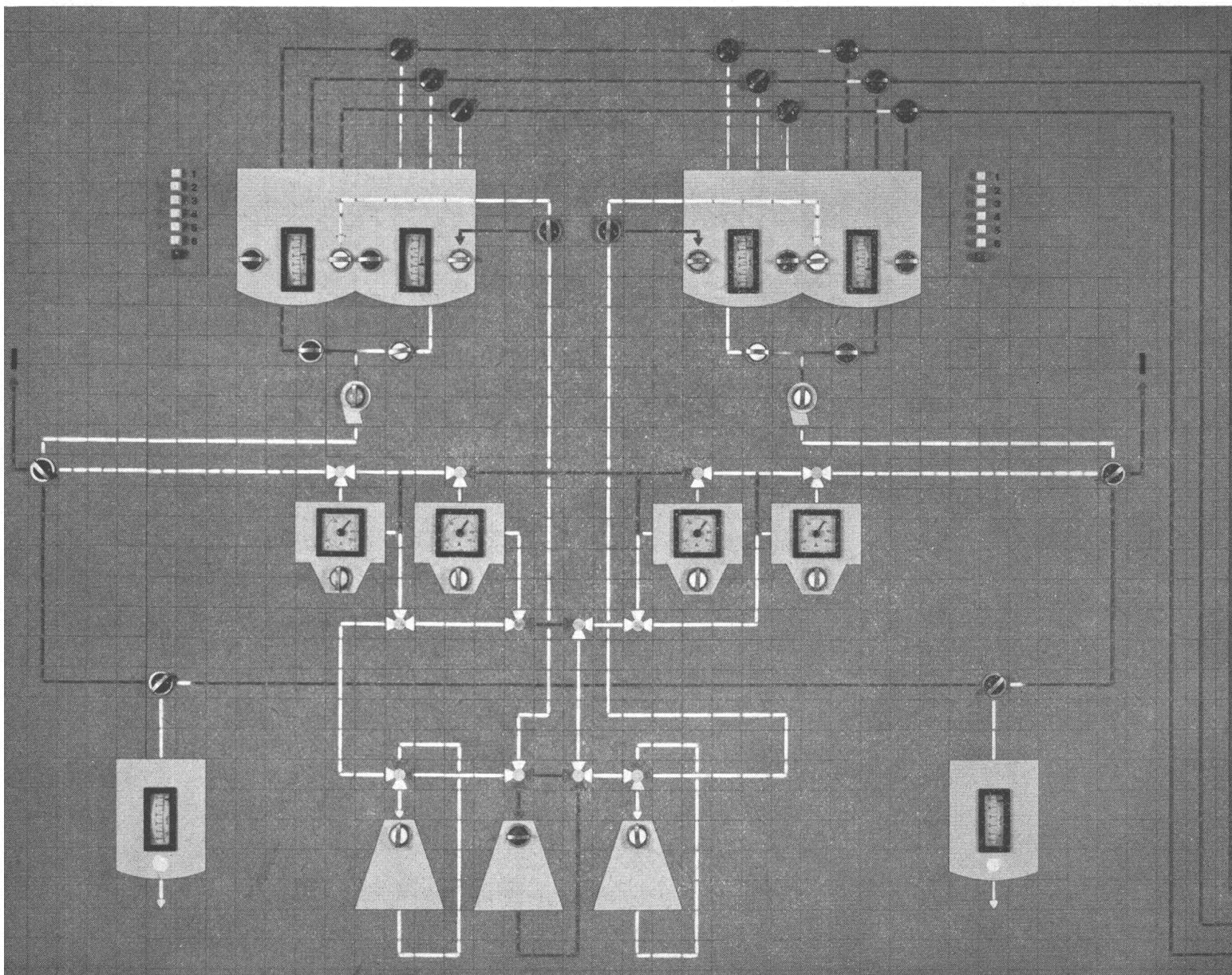
Spielend einfach  
in der Anwendung!



**Kaspar Winkler+Co.**

ZÜRICH CHUR ST. GALLEN LUZERN BERN LAUSANNE

# Elektrische Steuerungen



5797

## mit Lumibloc-Leuchtschema

Das aus einzelnen Elementen aufgebaute Lumibloc-Leuchtschema gibt mit seinen in verschiedenen Farben ausgeleuchteten Symbolen sofortige Übersicht über den momentanen Betriebszustand. Die direkt im Leuchtschema eingebauten Bedienungs- und Anzeigeelemente, wie Kommandoschalter, Steuerschalter und Messinstrumente etc., ergeben leichte Bedienbarkeit, ebenso wird die Gefahr der Fehlschaltungen bedeutend herabgesetzt. Dank dem Aufbau aus einzelnen Elementen lassen sich Lumibloc-Leuchtschemata bei Änderungen den neuen Verhältnissen leicht anpassen.

**CMC**

**Carl Maier & Cie Schaffhausen**

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

Telefon 053 / 5 61 31